

BURTURMIST Á ÓLAVSØKU
Um nakar hevur funnið eitt beltí til føroyskan kvinnubúna (spennið av slagnum hestaskógvur) burturmist ólavskuaftan í Tórshavn, so vinarliga ring.

Tlf. 314057

EIN GRÁ NOKIA 3330
fartelefon er mist vekk á Ovastevn-uni í Nólsoy leygarntáttina, tann ið finnur hana, biðist vinarliga ringja á *tlf. 422368*

Býli

ÍBÚÐ YNSKIST
Lesandi við 3 børnum ynskir íbúð til leigu í Tórshavn ella har um leið, fyri sámuligan pris. Helst 3 komur. *Tlf. 310877*

GJÓGV
Summarhús við Gjógv til leigu. *Tlf. 423138/313423 ella 321949*

KAMAR TIL LEIGU
Gott lítið kamar í Hoyvík til leigu. *tlf. 583388*

HEY
Ert eru eitt par í 20'num ið leita eftir eini íbúð. Vit roykja ikki, eru ítróttarfólk, og gjalda altíð rættstundis. Um onkur hevur eina íbúð standandi tóma í Tórshavn, Argjum ella Hoyvík og hetta er nakað fyri teg, vinarliga ring á *tlf. 261167 og 269446*

SUMMARHÚS Í LEYNUM!
Hevur tú hug at njóta nakrar dagar ella eitt vikuskifti í Leynum, so er møguleiki at leiga eini nýjumvæld eldri hús við øllum hentleikum. Barnavinarligt umhvørvi. Ring og hoyr nærri.

Gunnvør 313029/503029 ella Ása 443321/212249

LÍTIL ÍBÚÐ Í KBH
Íbúð til leigu í Keypmannahavn. Liggur mitt í býnum. Til leigu í 1–1 1/2 mánaða. *Tlf. 313474*

ÍBÚÐ Í ÁRHUS
3 verlisís íbúð í Árhus C til leigu beinanvegin. Umlleið 83 ferm. í tveimum hæddum. Í friðarligum umhvørvi, 2 mín. frá gongugøtuni. Húsaleiga 6200,- umframt el. *Ring: 317950 ella 28181272, E-mail: allan@dalsgard*

STÓR ÍBÚÐ Í HAVN TIL LEIGU
Køkur, stova, bað/toilet og 2 komur. Kostnaður 6.000,- + ljós og hita. 1 mðr. depositum. Skriva til *torshavno4@yahoo.dk*

ÍBÚÐ YNSKIST
Par, eingin børn, bæði fast arbeiði, ynskja íbúð í Havn ella nærhendis, alt hevur áhuga. *Tlf. 583424*

STÓR ÍBÚÐ TIL LEIGU
Stór íbúð í Havn til leigu fyri 6000 kr. um mðr. við ljós og hita. *Ring 214334*

ÍBÚÐ TIL LEIGU
á Oyrasundskollegiinum. 2-rúms, 35 fermetrar íbúð í M-blokkinum til framleigu 1/2 sept. ella 1. okt og fyribils fram til 1. jan. Egnað til bæði einstaklingar og por. Hevur hetta áhuga, skriva til *martin@oek.dk*

SETHÚS
á býgd, í góðum standi, til leigu fyri longri ella styttri tíð. *Tlf. 508878*

ÍBÚÐ YNSKIST
biliga á Skálafjarðinum. *Ring 262116 eftir kl. 18*

SETHÚS Á KAMBSDALI
til sølu um hóskaandi boð fæst. *Tlf. 224396*

ÍBÚÐ YNSKIST
Par við barni ynskir eina íbúð skjótast gjørligt í Tórshavnar umráðnum. Alt hevur áhuga. *Tlf. 216702 eftir kl. 18*

FRÍTÍÐARHÚS
á Glyvrum til leigu. *Tlf. 281583*

HÚS Í SKÚGVI
Pálshús er til leigu til hampafólk. *Tlf. 447583*

SKOPUN – HAVA TIT HÚS
í Skopun og treingja tey til eina umvæling, ja leiga so okkum húsini og vit umvæla tey meðan vit leiga. *Tlf. +45 98451654/30327388*

SKOPUN
Hús ynskjast til leigu í longri tðarskeið skjótast gjørligt. Umvæling innan og uttan kunnu vit tosa um. Fara væl um. Ring *+45 98451654/30327388*

GOYMSLURUM YNSKIST Í TÓRSHAVN
Vit skøja kjállaralokali ella líkandi til eykalutagoymslu. Vit skulu brúka í minsta lagi 100 fermetrar. Skal eisini brúkast sum handil. *Tlf. 322049/522049*

ÍBÚÐ ELLA HÚS
Mamma og sonur ynskja eina íbúð ella hús til leigu í Tórshavn ella nær við. Max. 4.000,- má vera handicapvinarligt. *Tlf. 282761*

SUMMARHÚS Í LEYNUM
Kundi tú hugsa tær, at leiga eini hugnalig summarhús í Leynum eitt vikuskifti, ella nakrar dagar? Húsini hava pejs inni, grill úr gróti uttanfyri og stóra terrasu. *Tlf. 217300*

KAMAR
Ert tú fríðarligur og fer væl um, so havi eg eitt kamar við atgongd til køk og bað (ómblerað) helst til skúlanæming/lesandi. *Tlf. 319616/506489*

ÍBÚÐ TIL LEIGU
at deila í Havn. Helst til trúgvandi. *Tlf. 264903/314805*

ÍBÚÐ YNSKIST Í KEYPMANNAHAVN
Ungt par við lítlum barni søkir íbúð til leigu ella framleigu í Keypmannahavn skjótast gjørligt. *Tlf. 521011/261048*

FRÍTÍÐARHÚS
á Glyvrum til leigu. *Tlf. 447583*

Dýr

HUNDAHVØLPAR
Tveir fittir hundahvølpar fáast við at avheinta teir. Mamman er puddil. *Tlf. 333485/596010*

HVØR VIL EIGA MEG?
Eg eri ein sera fittur hundahvølpur, svartur við hvítum labbum. Eg eri knapt 8 vikur og kann skjótt flyta inn til ein hundavin. *Ring 312090*

WEST HIGHLAND WHITE TERRIER
sunnir og sterkir hvølpar til sølu. Lítil hundur ið er vælegnaður til tað føroyska veðurlagi. (Önnur hundaslog kunnu eisini skaffast). Ring og hoyr nærri *tlf +45 40684836*

DVØRGAHAMSTRARABÚR
við tilhoyri til sølu fyri 150,- *Tlf. 317471, Marin*

BORDER COLLIE
sera fittir hundahvølpar til sølu. *Ring 217214/447214*

3 SERA FITTIR KETTLINGAR
fáast við at avheinta teir. 2 av teimum eru blandaðir við angora kettu. *Tlf. 319964/519964*

2 FITTIR KETTLINGAR
fáast við at avheinta teir. Annar er striputtur og hin svartur og hvitur. Ring og hoyr nærri *á tlf. 448922*

HUNDAHVØLPUR
Ein svartur/hvitur hundahvølpur (hann hundur) 7 vikur gamal, fæst við at avheinta hann. Mamman lítli sera góð Border Collie. *Tlf. 449801/219393*

KÁLVAR TIL SØLU
Kvíggukálvur og tarvkálvur, 1 1/2 mánaðar gamlir. Tarvkálvur, 1 viku gamal. *Tlf. 254742*

PUDDLHUNDUR
Ektaður puddilhundur til sølu. *Tlf. 582040*

TIL SØLU
2 mðr. gamal tarvskálvur til sølu. *Tlf. 218101, Velbastaður*

HVØR VIL EIGA MEG
Eg eri ein sera fittir og barnavinarligur hundahvølpur, svartur og hvitur. Mamma mín er sera góðslig. Eg kann siggjast á www.vitin.fo *Ring 318234*

Sosialurin

MARSVÍN
Hús ynskjast gjørandi marsvín, brúnan rygg, hvítan búk og ljóst snyði. Er uml. 1 ár og 4 mðr gamalt v/ búri + húsi + vatndunki. Fæst fyri kr. 500,- *Tlf. 310070/257941, spyr eftir Rannvu*

2 UNDLÁTAR
við búri og meira, til sølu fyri 800 kr. *Tlf. 310501/261414*

HEY
Eg eri ein genta sum eri 10 ár og eg eiti Sissal og gangi túr við hundum. Um tú manglar onkran at ganga túr við tínum hundi, so ring á *Tlf. 319955/504608 og spyr eftir Sissal*

BORDER COLLIE
hundahvølpar til sølu. *Tlf. 333361*

EKTA
føroysk ryssa til sølu. Hevur góðan vilja. *Tlf. 421562/503860*

Fundir

ÁRSÐALFUNDUR

Elduvíkar Bygdar- og forminnafelag heldur fund sunnudagin 29. august kl. 16.00 í skúlanum í Funningsfjirði. Skrá: 1. Kári Thomsen frá Føroya Náttúru- og Umhvørvisverndarfelag heldur fyrilestur. Her eru øll vælkomin. 2. Ársaðalfundur við skrá smb. lógnum. *Nevndin*

Húsarhaldstól

RAINBOW
dustdúgvani til sølu. Ring og hoyr nærri. *Tlf. 372173*

Innbúgv

SOVISOFA
bert 5 mánaðir gomul til sølu fyri 2.000 kr. *Tlf. 510583*

TIL SØLU
Hvitt sjónvarpsborð á hjólum stødd: h.63 x b.72 x d.45 cm, við 2 hillum og 1 skuffu til videobond niðri undir, biliga til sølu. *Tlf. 213058*

HVÍTT SJÓNVARPSBORÐ
á hjólum, stødd: h.55 x b.61 x d.40 cm. har ovari partur av borðinum kann snarast runt, við 2 hillum og glashurðum niðri undir, biliga til sølu. *Tlf. 213058*

TREMMUSONG
Lakk/bók tremmusong við madrassu til sølu fyri kr. 400,- *Tlf. 319396 eftir kl. 18*

HØG BARNASONG
1 m. høg barnasong (70 x 200) úr lakfuru við skrivaraborði v/ reol undir til sølu fyri kr. 800,- *Tlf. 319396 eftir kl. 18*

TIL SØLU
Möblar úr bambus: 2 pers. sofa, 2 stólar, borð og 1 reól til sølu fyri 1500 kr. *Tlf. 510490*

TIL SØLU
2 mðr. gamal tarvskálvur til sølu. *Tlf. 218101, Velbastaður*

YNSKIST TIL KEYS
Sovisofo ynskist biliga til keysps. *Tlf. 310039 eftir kl. 18*

BÍLIGA TIL SØLU
2 madrassur biliga til sølu á 200 x 70 cm. *Tlf. 314944-580604*

TIL SØLU
3 + 2 pers. sofa, sofaborð og skenkur úr bók til sølu vegna flyting. *Tlf. 320544 eftir kl. 17*

TIL SØLU
Furu spísiborð við 2 eyka plátum og 4 stólar og furu skenkur við yvriskáp til sølu vegna flyting. *Tlf. 313014*

EG ERI EIN
64 ára gomul kvinna, sum fegin vil koma í samband við ein mann. Eg búgvi í Danmark og vil fegin hoyra frá tær. Skriva til Sosialin, box 76, 110 Tórshavn *Bill.mrk. 6441*

Súkklur

DREINGJASÚKKLA TIL SØLU
stødd 18 x 1.75 (ca. 5-6 ár) fæst biliga. *Tlf. 583388*

ER TAÐ NAKAR
Er tað nakar ið hevur tvær fjallasúkklur til vaksin fólk biliga til sølu. Vinarliga ring á *tlf. 261167 ella 269446*

YAMAHA JOG R
ynskist til keysps fyri sámuligan pris og skal vera í rimiligum standi. *Tlf. 508727*

DAMUSÚKKLA
Súkkla til sølu fyri 800 kr. Krevur ábøtur. 1 dekk er punkterað. *Tlf. 315803/256773*

SKUTARI TIL SØLU
2 ára gamal Honda X 8 R. Koyrt einans 2.800 km. Prísuppskot Kr. 17.000,00 *Tlf. 213088*

PEUGEOT SQUAB
skutari til sølu. Sær sera gótt út og koyrir væl. *Tlf. 319020, Óli*

MOTORSÚKKLA TIL SØLU
Yamaha FZ750 árg. 93, er nýsýnað og til sølu vegna flyting. *Tlf. 224096*

2 BANACROSSIR TIL SØLU
125 ccm og 250 ccm, Zuzuki árg. 98. Ring og gev eitt boð. *Tlf. 223139*

TIL SKUTARA
Kobling, blæsihjól, vario-rullur og fjáðrar til kobling og vario. Biliga til sølu. *Tlf. 510153*

Teldur

AVALON GAMES
Keyp spøl á Avalon Games. Tú sparir umleið 200 kr. uppá spøl. Xbox og playstation 2 spøl og pc spøl. *Tlf. 448097*

ASUS XP1700+ TELDA
19" skerm, 512MB DDR RAM, GeForce4 5200FX skermkort, 3COM 100Mbit netkort, analogt ella ISDN modem, USB 2.0, 120GB harddisk, DVD-drev, 48X brennari, lit printari, skannari, Logitech tråðleyst tastatur og mús, hátalarar v/subwoofer. Windows XP-Pro, antivirus og spøl fylgja við. Eg bjóði mær eisini at seta telduna upp fyri keypanan (har landfast er). *Ring 229594 og hoyr meira*

TELDA TIL SØLU
Atlon 700, 512MB ram, 17" skerm, 2 hátalarar 1 sub, HP printari, spøl o.a, stórt telduborð og kontørstólar. Alt fyri 5000 kr. *Tlf. 314944-580604*

EITT PLAYSTATION 1
v/ tveimum joystikkum og tveimum spølum til sølu fyri einans 1200 kr. *Tlf. 319964*

TIL SØLU
Supergóð spildurnýggj telda við Kabinet 2N Gaming lift-off, Motherboard AS Rock K758X, SPU AMD Barton 3000+ 1333, Koliúterð Cpu Trt 2 TT Tr 2-M3. Harddisk 200 GB Seagate 8 MB. Ram DDR 512, MB 400 MHz PC 3200, Floppydrev 1.44 MB, Brennari combi liteon. VGA Club 3D FX 5200 128 MB. Modem Internet 45K/V92 Trentnet + ISDN. Ljððkort 5B Audigy 2 ZS Platinum. Windows 2000 DK Oem. Monitor 19" AG 9C+. Tråðleyst mús og tastatur Logitech. Hewlett Packard Laserjet printer 6 L og eisini fylgir við høpur av telduforitum/programum + spøl o.m.a. Spyr eftir Óla á *tlf. 264834 ella 319020*

3 ÁRA GOMUL TELDA
til sølu. T8ird XP-1800MHz bla. harddisk 40 Gb 256 MB. 15" TFT flatskermur. Mús og knappaborð eru optisk. DVD-drev 16/48 xspeed Bulk. Hátalarasett 2100 26W, Altec modem 56K/v90 PCI int. Teldan er lítið brúkt, soluprísur kr. 4.800,- Nýprísur 19.300,- *Tlf. 317733*

X-BOX SPØL
8 vælhildin spøl til sølu: Grand Theft Auto Double pack (GTA3 &

Nr. 155 - 18. august 2004

Súkklur

DREINGJASÚKKLA TIL SØLU
stødd 18 x 1.75 (ca. 5-6 ár) fæst biliga. *Tlf. 583388*

ER TAÐ NAKAR
Er tað nakar ið hevur tvær fjallasúkklur til vaksin fólk biliga til sølu. Vinarliga ring á *tlf. 261167 ella 269446*

YAMAHA JOG R
ynskist til keysps fyri sámuligan pris og skal vera í rimiligum standi. *Tlf. 508727*

DAMUSÚKKLA
Súkkla til sølu fyri 800 kr. Krevur ábøtur. 1 dekk er punkterað. *Tlf. 315803/256773*

SKUTARI TIL SØLU
2 ára gamal Honda X 8 R. Koyrt einans 2.800 km. Prísuppskot Kr. 17.000,00 *Tlf. 213088*

PEUGEOT SQUAB
skutari til sølu. Sær sera gótt út og koyrir væl. *Tlf. 319020, Óli*

MOTORSÚKKLA TIL SØLU
Yamaha FZ750 árg. 93, er nýsýnað og til sølu vegna flyting. *Tlf. 224096*

2 BANACROSSIR TIL SØLU
125 ccm og 250 ccm, Zuzuki árg. 98. Ring og gev eitt boð. *Tlf. 223139*

TIL SKUTARA
Kobling, blæsihjól, vario-rullur og fjáðrar til kobling og vario. Biliga til sølu. *Tlf. 510153*

Ymiskt

BROTFLÍSAR
Føroyskar brotflisar til sølu. Uml. 35 kvm. *Tlf. 214141*

PINKUBARNASVIMJING Í HAVN
Fríggjadag kl. 16.00: børn 3–7 mán. (byrjanarbólkur). *Tlf. 268444*

MULTIEFFEKT TIL SØLU
Boss gx700 rack-pedal við 23 effekttum inkl. 2 footswitch og 1 exp. pedal til sølu fyri 2.000 kr. *Tlf. 268444*

Nr. 155 - 18. august 2004

Sosialurin

HEILSANIR



Góða mamma, vermma, omma og langomma
Hjartaliga tillukku á 70 ára degnum. Takk fyri, at tú altið er so góð við okkum, og bakar okkum heimsins bestu bollar, tá vit koma at vitja. **Vit øll, sum elska teg**



Góða Laila og Elisa
Hjartaliga tillukku við 4 ára fødingardøgnum í dag. Vónandi fáa tit ein góðan dag í Havn. **Heilsan abbon og fastur**



Góði fitti abbi
Hjartaliga tillukku við 60 ára degnum 18. august. **Ynskja Jóan Jákup, Jens Karstin og Levi Gunnar**



Góða Karen Rós
Hjartaliga tillukku við 8 ára degnum tann 18. august. **Ynskir Inga mostir**

Heilsanir

Gevið gætur

Bert heilsanir, skrivaðar á henda lepan og goldnar frammanundan við 30,- kr. fáa innivist í blaðnum. Til ber eisini at lata okkum lepan og gjald í avgreiðs-luni á Argjavegi 26, millum kl. 8.00 og 16.00.

Myndaheilsanir skulu vera okkum í hendi á mið-degi 2 dagar fyri útkomudag. Viðmerkið annars niðanfyrri, um heilsanin ynskist í blaðið ávisan dag.
□ Týsd. □ Mikud. □ Hósd. □ Fríggjad. □ Leygard.

Tekstur:.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

Myndina aftur: Minnist til at skriva navn og bústað aftanfyrri á myndina og at leggja við ein frankeraðan brævbjálva við navni og bústaði.
Um neyðugt fyri arbeiðsgongdina, taka vit okkum rætt til at fáa heilsanina í blaðið annan dag, enn tann ynskta.

Sent hevur (skal fyllast út).

Navn:
Bústaður:
Bygd/býur: Tlf.:

Sendið lepan, mynd og gjald til:

Sosialurin

Postsmoga 76 •110 Tórshavn
Merkið bjálvan: **»Heilsanir«**

Vinarliga ring 421061

1000 takk fyri túrin, tað var gott at hava tykkum umborð.
Heilsan Óli